



INT

DELICATE BODY
NEW
DELICATE WHITE



NOBLE  CHINA

 SCHÖNWALD
Germany

ALL



interior
innovation
award
2015
Selection



DESIGN:
CARSTEN GOLLNICK

URE

NOBLE  CHINA



THE BENEFITS OF ALLURE

1 DESIGN

Urbane elegance: the faceting lends a distinctive, emotional touch to the clean lines

2 THIN BODY

ALLURE owes its extraordinary delicacy to the innovative porcelain body, Noble China

3 BONEWHITE

A new, soft white: the new colour of this hard porcelain accentuates the collection's sublime elegance

4 EXTREMELY HARD GLAZE

Fired at more than 1400 °C the beauty of the porcelain remains intact despite the tough demands of daily use in restaurants

5 CHIPPING RESISTANT

The new composition of the body makes Noble China extraordinarily durable

LES QUALITÉS D'ALLURE

1 LE DESIGN

Une élégance urbaine : les facettes confèrent aux formes nettes une note émotionnelle individuelle

2 LE BISCUIT FIN

ALLURE doit sa finesse extraordinaire à la pâte de porcelaine innovante Noble China

3 LE COLORIS BONEWHITE

Un nouveau blanc doux: ce nouveau coloris souligne l'élegance haut de gamme de la collection

4 UN ÉMAIL EXTRÈMEMENT DUR

Cuite à plus de 1400°C, l'éprouvant quotidien de la restauration ne ternit pas la beauté de la porcelaine

5 UNE GRANDE RÉSISTANCE AUX CHOCS

La nouvelle composition de la pâte de porcelaine confère à Noble China une grande solidité

I VANTAGGI DI ALLURE

1 DESIGN

Eleganza urbana: le chiare sfaccettature donano alla forma chiare una personale nota emotiva

2 SOTTIGLIEZZA

Grazie all'innovativa massa Noble China la delicatezza di ALLURE è fuori dal comune

3 BONEWHITE

Un nuovo, soffice bianco: la personale tonalità di colore di Noble China evidenzia l'affascinante eleganza della collezione

4 SMALTO ESTREMAMENTE RESISTENTE

Grazie alla cottura effettuata a una temperatura superiore ai 1.400°C, la faticosa quotidianità tipica del settore gastronomico non condiziona la bellezza della porcellana

5 RESISTENZA AGLI URTI DEGLI ANGOLI

La nuova composizione della massa rende la porcellana Noble China estremamente resistente

LOS MÉRITOS DE ALLURE

1 DISEÑO

Elegancia urbana: las facetas aportan a las formas sobrias una nota emocional personalizada

2 DELICADEZA

La innovadora masa de porcelana Noble China es la que confiere a ALLURE su extraordinaria delicadeza

3 BONEWHITE

Un blanco nuevo y suave: el nuevo tono de la porcelana dura subraya la selecta elegancia de la colección

4 ESMALTE MUY RESISTENTE

Por la cocción del barniz a 1400°C, el agotador e intenso uso diario no llega a afectar la belleza de la porcelana

5 BORDES A PRUEBA DE GOLPES

Gracias a la innovadora composición de la pasta, la porcelana Noble China demuestra una altísima resistencia



1

2

3



EVERYTHING FOR THIS CREATIVE MOMENT

An exquisite dish is a delicate composition. All of the threads of this creative act run together in the kitchen. An arrangement of different aromas, textures and colours that is artistically presented to the diner like a gift. ALLURE from SCHÖNWALD perfects the culinary artist's stroke of genius.



TOUT POUR CE MOMENT CREATIF

Un plat raffiné est une composition gracie. En cuisine, tous les acteurs de cet acte créatif concourent à un résultat commun : l'association de multiples arômes, textures et couleurs, présentés au convive avec art, à la manière d'un cadeau. ALLURE de SCHÖNWALD apporte ici la touche de perfection ultime.

TUTTO PER IL VOSTRO MOMENTO CREATIVO

Un portata prestigiosa è una composizione delicata. Nella cucina tutti gli ingredienti si intrecciano in un atto creativo, un insieme di aromi e colori che vengono presentati all'ospite come il suo personale dono. ALLURE di SCHÖNWALD completa questo colpo di genio.

MOMENTO CREATIVO

Un plato selecto es el resultado de una obra de arte gastronómica en la cual confluyen todas las vías para este acto creativo, jugando con aromas, texturas, colores y puesta en escena. Se ofrece al comensal como un regalo para el deleitar de todos sus sentidos: ALLURE de SCHÖNWALD simplemente completa esta genialidad.



UN ACCOMPLISSEMENT CRÉATIF

ALLURE habille les envies de mises en scène culinaires d'un souffle de porcelaine. Le biscuit doit sa délicatesse extraordinaire à la pâte de porcelaine innovante Noble China. ALLURE exploite cette finesse pour donner forme à un design délicat, alliant un message classique et neutre à un motif facetté d'une belle efficacité. Entre le fond et l'aile se dessine ainsi un jeu d'ombre et de lumière captivant. Le nouveau coloris très doux BoneWhite transmet une élégance urbaine empreinte d'un caractère international.

MICROFINITURA CREATIVA

ALLURE con un sottile strato di porcellana completa la voglia di mettere in scena atti culinari. L'innovativa massa di porcellana Noble China dona ad ALLURE la straordinaria finezza che la rappresenta e le conferisce un design delicato in grado di unire una base classica con sfaccettature di grande effetto. Si crea così un affascinante gioco di luci e ombre tra la superficie speculare e le sotrose forme della falda. La nuova, soffice tonalità di colore BoneWhite conferisce agli articolati una particolare eleganza con un flair internazionale.

MODALES FINOS Y CREATIVOS

ALLURE envuelve el gusto por una presentación culinaria sofisticada con su refinada colección. La extraordinaria delicadeza de las piezas se debe a la innovadora pasta de porcelana Noble China. ALLURE aprovecha el fino material para lograr un diseño delicado y ligero que combina unas líneas clásicas con un impactante juego de facetas, creando juegos de luces y sombras en las mismas piezas. Pura elegancia urbana con estilo internacional: es lo que transmite el nuevo tono "Blanco hueso" (BoneWhite) de la Noble China.

FINISHING TOUCH

ALLURE surrounds beautiful culinary presentations with a whisper of porcelain. The collection owes its exceptional delicacy to the innovative porcelain body, Noble China. ALLURE uses this finesse to produce a sensitive design that brings an essentially classic statement together with expressive faceting. This gives rise to an enchanting interplay of light and shadow between the eating surface and the rim. Urbane elegance with international flair is conveyed by the new soft shade, BoneWhite.



AN IMPRESSIVE SPECTRUM

The full fascination of ALLURE's elegant look becomes visible on beautifully set tables around the world. The broad spectrum of pieces inspires the user to make a wide variety of stylish statements. From breakfast to candlelit dinner, every culinary theme can be skilfully staged. These noble porcelain pieces are available in a big variety of sizes and, within the collection, many of them can be effectively combined with each other. With the soup plates, the user has a choice between coup and rim versions, with the platters between oval and asymmetrical.



UNE GAMME IMPRESSIONNANTE D'ARTICLES

Partout dans le monde, le langage des formes d'ALLURE exerce tout son caractère fascinant sur une table joliment dressée. Le large spectre d'articles inspire des messages variés d'un goût toujours exquis. Du petit-déjeuner au dîner aux chandelles, tous les thèmes gastronomiques possibles se laissent aborder avec aisance et professionnalisme. Ces élégants articles de porcelaine existent dans toutes les dimensions. Au sein de la collection, de nombreux articles sont combinables entre eux. Les assiettes creuses se déclinent en version „coupe“ ou „à aile“, alors que pour les plats, les ailes sont disponibles dans une forme ovale ou asymétrique.



IMPRESSIONANTE GAMMA DI PRODOTTI

Posizionata in una bella tavola apparecchiata l'elegante forma ALLURE sprigiona tutto il suo fascino ovunque nel mondo. L'ampia gamma di articoli offre una mutevole ed elegante fonte di ispirazione. Dalla colazione alla cena a lume di candela, ogni aspetto gastronomico trova la giusta soddisfazione I preziosi e numerosi articoli di porcellana sono disponibili in tutte le dimensioni e possono essere combinati tra loro con estrema creatività come piatti fondi nelle varianti coupe o con falda o piatti piani nelle versioni ovale o asimmetrica.

IMPRESIONANTE VARIEDAD

Con una mesa bien vestida, las nobles formas de ALLURE consiguen desplegar todo su fascinante atractivo en cualquier parte del mundo. La amplia gama de artículos es toda una fuente de inspiración para desarrollar propuestas múltiples y variedad de estilos. Desde un desayuno hasta una cena romántica con velas, la profundidad de la colección permite abordar cualquier situación gastronómica. La colección incluye platos hondos con formato "coupe" o con ala. Las fuentes ovales existen con ala o asimétricas. Los artículos están disponibles en muchos tamaños y se pueden combinar entre sí con total libertad creativa.

FOR MINIMALISTS TOO

Flat coupe plates in six sizes extend the scope for variety in presentation. Their minimalist design goes without the characteristic facetting so these plain and filigree stages in fine BoneWhite direct the diner's full attention to the culinary offering. An exciting atmosphere can be created by using differently-sized coupe plates or by combining them with faceted pieces. The allure of these variations can be elevated through the use of decorated plates.



MINIMALISTES NE PAS S'ABSTENIR

Les assiettes plates en format coupe (sans aile) en six tailles élargissent les possibilités de mise en valeur de la table. Leur design minimaliste renonce à tout recours aux facettes caractéristiques et opte pour la sobre mise en scène filigranée des mets sur un délicat blanc cassé »bonewhite« qui attire d'autant plus le regard sur la présentation gastronomique. Les assiettes coupe donnent ainsi savamment la réplique aux assiettes à facettes. Autant de variations élégantes qui pourront à leur tour se combiner avec des assiettes décorées.

ANCHE PER MINIMALISTI

Piatti piani coupe in sei misure diverse ampliano l'assortimento. Il loro design minimalista rinuncia alle caratteristiche sfaccettature per offrire più spazio alla creatività. Gli eleganti e delicati pezzi di questa linea dal raffinato colore BoneWhite spostano l'attenzione sulla presentazione culinaria. Si creano così interessanti contrasti abbinando i diversi piatti coupe o gli articoli ricchi di dettagli. Il gioco delle diversità può essere ulteriormente valorizzato affiancando piatti decorati.

TAMBIÉN PARA MINIMALISTAS

Los platos llanos en formato "Coupe" (sin ala) en seis tamaños amplían las posibilidades de variación escénica. Su diseño minimalista renuncia a las características facetas de la colección. Así conseguimos que los platos finos y sobrios en su elegante tono blanco "BoneWhite" trasladen toda la atención hacia la representación culinaria. Con la interacción de los platos "Coupe" de varios diámetros y con otros artículos con facetas, surgen múltiples opciones de presentaciones, sin olvidar muchas más posibilidades aún combinando platos blancos bonewhite y platos con atractivos decorados.



STANDING UP TO EVERYDAY USE

The new collection amply proves its practical qualities when in daily professional use. All of the plates, platters and bowls can be stacked in a space-saving way whereby the delicacy of the porcelain in no way affects its superb performance. On the contrary, ALLURE combines exquisite visual style with the greatest durability. In terms of chipping resistance and glaze hardness, the hard porcelain used for this collection – fired at over 1400°C – outshines conventional tableware.

À LA HAUTEUR DU QUOTIDIEN

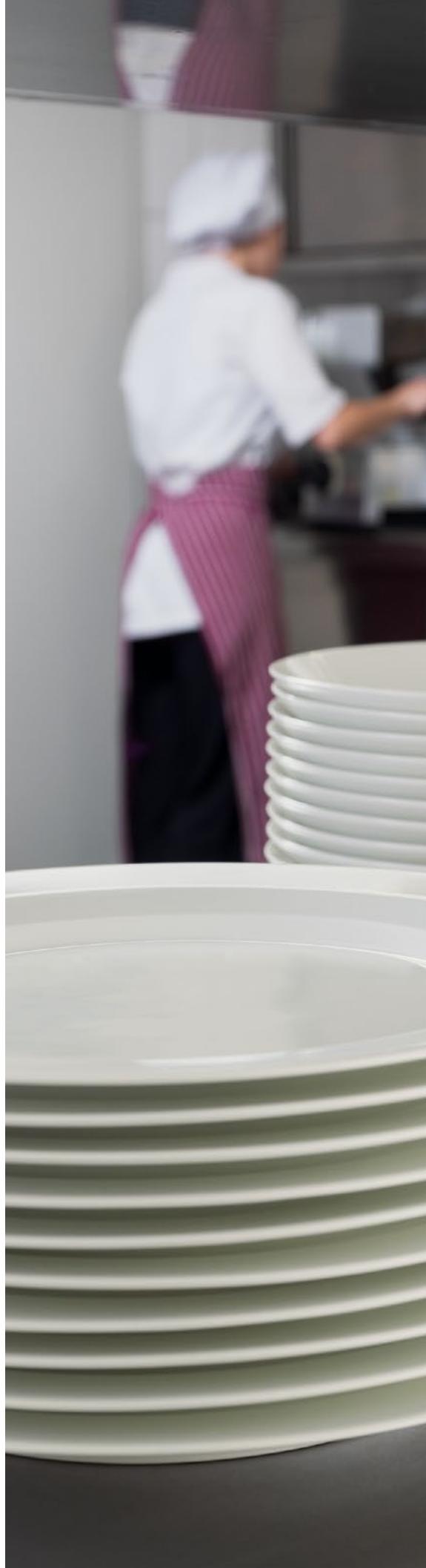
Confrontée au quotidien professionnel, la nouvelle collection démontre toutes ses qualités pratiques. Assiettes, plats et coupelles se laissent empiler de manière peu encombrante. Et la finesse du biscuit ne nuit en rien la performance de la porcelaine. Bien au contraire : ALLURE allie un style raffiné et une résistance hors pair. D'un point de vue de la résistance contre les chocs et de la dureté de la glaçure, la porcelaine dure de cette collection, cuite à plus de 1 400 °C, dépasse de loin les normes actuellement en vigueur.

ALL'ALTEZZA DELLA QUOTIDIANITÀ

La quotidianità professionale metta alla prova tutte le qualità della nuova collezione. Molti articoli possono essere impilati facendo risparmiare spazio. La sua particolare delicatezza non influisce sulla sua resistenza agli urti degli angoli ed alla durezza dello smalto; la Noble China è cotta a una temperatura superiore ai 1.400 °C e supera di gran lunga gli standard conosciuti.

A LA ALTURA DEL DÍA A DÍA

En el uso diario profesional, la nueva colección demuestra sus cualidades prácticas. Todos los platos, bandejas y cuencos se pueden apilar, ahorrando así espacio. La aparente delicadeza de los artículos contrasta con el duro rendimiento de la Noble China. ALLURE combina un estilo exquisito con la máxima resistencia. En cuanto a la resistencia al desportillamiento y a las ralladuras, la cocción a más de 1.400 °C hace que esta colección supera con creces el nivel estándar.







UNUSUAL ELEMENTS

A series of highlight items invite the user to artistically celebrate international fine dining trends. The striking salt and pepper mills – made of porcelain with perfectly shaped grinding knobs of American walnut – allow diners to season their dishes individually. The slender carafe permits to drizzle a light, fine oil or an exquisite dressing onto foods with the greatest of ease. Furthermore, surprise effects can be achieved both with the delicately domed plate cover and the small lids for the bowls.

DES ARTICLES ORIGINAUX

Une série d'articles originaux invite à célébrer les tendances internationales de la cuisine gastronomique avec art. Les superbes moulins à sel et à poivre en céramique rehaussés d'un élégant bouton rotatif en noyer américain permettent de relever les plats de manière peu conventionnelle. La fine carafe facilite la présentation et le service d'huiles ou de sauces exquises. Les cloches aux formes joliment bombées de même que les petits couvercles assortis aux bols permettent de créer un bel effet de surprise.

INGREDIENTI PARTICOLARI

Una serie di articoli eccezionali invitano a celebrare il trend verso un fine dining internazionale in modo artistico. I graziosi set macina sale e pepe di porcellana, dotati della perfetta manopola in legno di noce americano, consentono di condire individualmente le pietanze. Con la snella caraffa si possono versare facilmente e delicatamente dell'ottimo olio o squisiti condimenti. Gli effetti sorpresa sono realizzabili sia con i cloche a volta che con i piccoli coperchi delle insalatiere e bowl.

COMPLEMENTOS ORIGINALES

Una gama de piezas originales invitan a celebrar con estilo las tendencias internacionales de una cena clásica y elegante. El comensal podrá condimentar sus platos con los molinillos de sal y pimienta de porcelana con un pomo de formas perfectas en nogal americano. La esbelta aceitera es ideal para un buen aceite o un selecto aderezo. La elegante campana esférica permite puestas en escena con golpe de efecto, al igual que las tapas para los cuencos pequeños.



A HARMONIOUS FINALE

Be it tea or coffee, ALLURE always lends a classically elegant touch to the final moments of dining enjoyment. The graceful bodies of the cups allow the interior faceting to be seen, whereby the finely nuanced gradations open up new and surprising perspectives. Both low and tall versions of the cup are available. Banquet stacking is guaranteed for all formats.

UNE NOTE FINALE HARMONIEUSE

Que ce soit pour le thé ou le café, on peut toujours compter sur ALLURE pour apporter une note élégante et classique aux délicieux instants de plaisirs culinaires. Les corps gracieux des tasses permettent de rendre également visibles l'aspect facetté dans leur intérieur, permettant à ces fines nuances d'ouvrir de nouvelles perspectives surprenantes. Les tasses existent en modèles hauts et bas. Tous les formats peuvent être empilés pour les banquets.

ARMONIA

Che si tratti di tè o caffè – ALLURE dona una nota classica ed elegante ad ogni momento di relax e piacere. I graziosi corpi delle tazze mostrano anche eleganti sfumature al loro interno in grado di aprire così nuove sorprendenti prospettive. Le tazze sono disponibili nelle versioni basse, alte ed impilabili.

FINAL ARMÓNICO

Ya sea con el té o con el café: ALLURE confiere siempre una nota de elegancia clásica a los momentos de relax al final de una comida. Los cuerpos gráciles de las tazas altas y bajas muestran todo su esplendor por su forma y silueta, y también por las facetas en su interior. Sin olvidar la funcionalidad: El apilamiento para banquetes está garantizado con todos los formatos.





SUBLIME DECORATIVE TOUCHES

Your personal logo or an exquisite decor accentuate ALLURE's elegant charisma. The collection's delicate faceting becomes an inspiring stage for decorative elements of every conceivable colour. Real gold speckles draw attention to the new creamy shade of BoneWhite. Subtle colour bands in modern pastel shades are also very popular. Alternatively, you can create tactile surprises with relief-style decors – a version that achieves a most unusual effect in combination with the delicacy of the innovative material, Noble China. Choose your favourite from our decor impressions. Or ask our in-house design studio to fulfil your personal wishes.

DES ACCENTS DÉCORATIFS ÉLÉGANTS

Votre logo personnel ou un décor de choix viennent souligner l'élegance d'ALLURE. Le délicat motif facetté de la collection se transforme alors en un terrain de jeu stimulant pour des éléments décoratifs aux coloris les plus variés. Des mouchetures en or véritable attirent l'attention sur le nouveau coloris BoneWhite. Les discrètes bandes de couleur pastel rencontrent elles aussi un grand succès. Les décors en relief surprennent par leur toucher unique. Combinée à la finesse de la matière innovante Noble China, cette version produit un effet insolite. Faites votre sélection parmi nos décors imprimés... ou choisissez de faire réaliser vos souhaits personnels dans notre atelier.

RAFFINATI ACCENTI DECORATIVI

Il vostro logo personale o un decoro raffinato fanno risaltare il fascino elegante di ALLURE. Le delicate sfaccettature delle superfici della collezione sono materia di ispirazione per elementi decorativi nei colori più svariati. L'oro zecchino attira lo sguardo sulla nuova, cremosa tonalità BoneWhite. Particolarmente amate sono inoltre le discrete strisce di colore nei moderni toni pastello. I decori in rilievo sorprendono invece per la gradevolezza al tatto: una variante che assieme all'innovativa massa di porcellana Noble China crea un effetto straordinario. Scegliete i vostri decori preferiti, oppure lasciate che il nostro atelier sviluppi, e vi aiuti a realizzare le vostre idee.

EXCLUSIVOS TOQUES DECORATIVOS

Su logotipo personalizado o una decoración selecta subrayan el elegante brillo de ALLURE. Las finas facetas de la colección se convierten en inspiradoras superficies para elementos de decoración con la más amplia variedad de colores. Las salpicaduras de auténtico oro atraen las miradas sobre el nuevo tono cremoso BoneWhite. También lucen las discretas bandas en modernos tonos pasteles. Gracias a su tacto especial, las decoraciones con relieve resultan sorprendentes y logran un efecto extraordinario que interactúa con la finura de la porcelana Noble China. Seleccione sus favoritos entre los decorados, o deje que nuestro taller haga realidad sus deseos personales.





DECOR PATTERN MOULIN 63052



DECOR PATTERN SABLE 63053



DECOR PATTERN POUDRE VERTÉ 63054

DECOR PATTERN POUDRE BLEUE 63055

DECOR PATTERN POUDRE ROSÉE 63056

DECOR PATTERN POUDRE PIERRE 63057



DECOR PATTERN ÉTERNITÉ 63051

THE RANGE

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
PLATE FLAT WITH RIM	17 9120017 22 9120022 26 9120026 29 9120029 31 9120031 ASSIETTE PLATE À AILE PIATTO PIANO PLATO ILANO CON ALA		215 430 620 790 970	170 221 260 289 315	20 21 23 25 22	100 105 110 112 115
PLATE FLAT COUPE	16 9121216 21 9121221 24 9121224 27 9121227 29 9121229 ASSIETTE PLATE COUPE PIATTO PIANO COUPE PLATO ILANO COUPE 31 9121231		205 380 540 715 860 1035	160 211 240 270 291 308	18 20 23 24 26 25	92 105 111 115 123 135
PLATE DEEP WITH RIM	25 9120125 28 9120128 ASSIETTE CREUSE À AILE PIATTO FONDO PLATO HONDO CON ALA	0,24 0,35	545 760	248 280	45 52	143 160
CLOCHE (FITS PLATE DEEP WITH RIM 28)		9126428		350	154	88
			CLOCHE (ASSORTIE À LA ASSIETTE CREUSE À AILE 28) CLOCHE (ADATTO AL PIATTO FONDO 28) CLOCHE (HACIENDO JUEGO CON PLATO HONDO CON ALA 28)			
PLATE DEEP COUPE	21 9121321 26 9121326 ASSIETTE CREUSE COUPE PIATTO FONDO COUPE PLATO HONDO COUPE	0,80 1,40	425 695	215 260	40 50	116 136

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
GOURMET CREWET	9124615	0,16	160	62	129	
	CARAFE GOURMET CARAFFA GOURMET JARRA GOURMET					
CREAMSOUP CUP	29					
	TASSE BOUILLON TAZZA BRODO TAZA SOPA	S 9126919 C 9122779	0,29	200 170	165 109	19 54
SALAD DISH ROUND		15 9123165 18 9123168	0,43 0,90	315 460	151 181	46 61
	SALADIER ROND INSALATIERA ROTONDA ENSALADERA REDONDA					
BOWL		*22 9126572 *29 9126579 *37 9126587	0,23 0,29 0,38	130 160 200	101 109 119	50 54 60
	BOL BOLO BOL					
LID FOR BOWL		22 9126422 29 9126429		90 95	103 111	25 27
	COUVERCLE DE BOL COPERCHIO PER BOLO TAPA PARA BOL	37 9126437		105	123	29
DIP DISH		**08 9125708	0,08	65	81	30
	COUPPELE RONDE COPPETTA DIP DIP PLATILLO					
BUTTER-BOAT		**10 9123810	0,10	130	120x82	49
	SAUCIÈRE À BEURRE SALSIERA PER BURRO SALSERIA PARA MANTEQUILLA					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
GRAVYBOAT	*30 9123830	0,30	280	160x114	70	
	SAUCIÈRE SALSIERA SALSERA					
EGG CUP	** 9124001	0,04	55	50	40	
	COQUETIER PORTAUOVO S.P. HUEVERO					
PLATTER WITH RIM OVAL	23 9122023	322	230x168	20	95	
	30 9122030	565	300x218	19	105	
	34 9122034	835	341x248	23	98	
	38 9122038	1165	383x278	26	120	
	PLAT AVEC AILE OVALE PIATTO PORTATA COUPE OVALE FUENTE COUPE OVAL					
PLATTER OVAL ASYMMETRIC	18 9122618	140	180x97	20	90	
	30 9122630	462	301x163	27	115	
	36 9122636	725	361x196	31	171	
	PLAT OVAL ASYMÉTRIQUE PIATTO PORTATA OVALE ASIMMETRICO PLATO OVAL ASIMÉTRICO					
COFFEEPOT	*30 9124130	0,32	330	157x91	111	
	CAFETIÈRE CAFFETTERIA CAFETERA					
TEAPOT	45 9124345	0,45	545	204x137	92	
	THÉIÈRE TEIERA TETERA					
TEA-STRAINER SMALL WITH ADAPTER	9024043		15	55	50	
	FILTRE À THÉ AV. ANSE MOBILE, PETIT FILTRO TE' CON PICCOLO ADATTATORE FILTRO PEQUEÑO CON ARO ADAPTADOR					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
CREAMER	**15 9124715	0,15	140	122x71	83	
	*30 9124730	0,32	255	157x91	103	
	CRÉMIER LATTIERA LECHERA					
SUGAR STICK HOLDER	*	9127901	0,25	165	79	81
	CONTENEUR POUR SACHETS DE SUCRE CONTENITORE BUSTINE RECIPIENTE BASILLAS DE AZÚCAR					
SUGAR BOWL	*22 9124922	0,22	225	105	70	
	SUCRIER ZUCCHERIERA AZUCARERO					
CUP AND SAUCER TALL	08					
	S 9126908		135	134	18	95
	C 9125158	0,09	95	61	52	
	19					
	S 9126919		200	165	19	100
	C 9125169	0,19	135	79	63	
	25					
	S 9126919		200	165	19	100
P/TASSE HAUTE TAZZA ALTA TAZA ALTA	C 9125175	0,25	175	79	81	
CUP AND SAUCER LOW	22					
	S 9126919		200	165	19	100
	C 9125172	0,23	140	101	50	
	29					
	S 9126919		200	165	19	100
P/TASSE BASSE TAZZA BASSA TAZA BAJA	C 9125179	0,29	170	109	54	

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
CUP AND SAUCER CAFÉ AU LAIT LOW	37					
	S 9126919		200	165	19	100
	C 9125187	0,38	205	119	60	
	TASSE BASSE CAFÉ AU LAIT TAZZA BASSA CAFÉ AU LAIT TAZA BAJA CAFÉ AU LAIT					
CUP AND SAUCER STACKABLE	K/19					
	S 9126919		200	165	19	100
	C 9125119	0,19	160	77	65	451
	P/TASSE EMPILABLE TAZZA IMPILABILE TAZA APILABLE					
COFFEE MUG	*32 9125582	0,33	280	85	95	
	GOBELET TAZZONE VASO PARA CAFÉ					
SALT GRINDER	*** 9124010		320	68	148	
	MOULIN À SEL MACINASALE MOLINILLO DE SAL					
PEPPER GRINDER	*** 9124020		320	68	148	
	MOULIN À POIVRE MACINAPEPE MOLINILLO DE PIMENTA					
SALT SHAKER	9124030		75	51x38	87	
	SALIÈRE SPARGISALE SALERO					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
PEPPER SHAKER	9124040		75	51x38		87
	POIVIER SPARGIPEPE PIMENTERO					
TABLE VASE	9128100			205	48x63	130
	VASE VASO PER FIORI FLOREO					
ASHTRAY ROUND	9127500	0,10		90	84	33
	CENDRIER ROND PORTACENERE ROTONDO CENICERO REDONDO					

* FITS SAUCER 9126919
ASSORTIE À LA SOUCOUPE 9126919
ADATTO AL PIATTO 9126919
HACIENDO JUEGO CON PLATITO 9126919

** FITS SAUCER 9126908
ASSORTIE À LA SOUCOUPE 9126908
ADATTO AL PIATTO 9126908
HACIENDO JUEGO CON PLATITO 9126908

*** FITS PLATTER WITH RIM OVAL 23
ASSORTIE À LA PLAT AVEC AILE OVALE 23
ADATTO AL PIATTO PORTATA COUPE OVALE 23
HACIENDO JUEGO CON FUENTE COUPE OVAL 23

GERMAN PERFORMANCE



YOUR LOCAL DEALER:

SWA-18-006 | WWW.SCHLIESKE.DE | 02/18 KBM
0009128800PS009000

SCHÖNWALD | REHAUER STRASSE 44-54 | 95173 SCHÖNWALD | GERMANY
PHONE +49 9287 56-0 | FAX +49 9287 56-2133 | SCHOENWALD@SCHOENWALD.COM | WWW.SCHOENWALD.COM

 SCHÖNWALD
Germany